



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 31 grudnia 2013 r.

Poz. 7945

UCHWAŁA NR XXXVIII/476/2013 RADY MIEJSKIEJ W CHRZANOWIE

z dnia 3 grudnia 2013 roku

o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na rok 2013

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2013 r. poz. 885 ze zm.), art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit. b, c, d, i ustawy z dnia 9 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2013 r. poz. 594 ze zm.) na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa **Rada Miejska w Chrzanowie uchwala co następuje:**

§ 1. W § 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu dochodów o kwotę 285 689 zł i zwiększeniu dochodów o kwotę 1 163 139,43 zł, jak poniżej:

Dział	Wyszczególnienie	Zmniejszenia	Zwiększenia
020	Leśnictwo	-	5 930
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	930
	dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	-	930
	dochody majątkowe, w tym:	-	5 000
	wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	-	5 000
500	Handel	450	1 550
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	450	1 550
	dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	-	1 550
	wpływy z usług	300	-
	pozostałe odsetki	150	-
600	Transport i łączność	-	8,50
	w tym:		

	dochody majątkowe, z tego:	-	8,50
	dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	-	8,50
700	Gospodarka mieszkaniowa	256 000	969 900
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	256 000	969 900
	wpływy z opłat za trwały zarząd, użytkowanie, służebności i użytkowanie wieczyste nieruchomości	-	260 000
	dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	-	120 000
	wpływy z różnych opłat	-	70 000
	wpływy z usług	141 000	-
	pozostałe odsetki	-	19 900
	wpływy z różnych dochodów	115 000	500 000
710	Działalność usługowa	-	20 000
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	20 000
	wpływy z różnych opłat	-	20 000
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	-	45 041
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	45 041
	wpływy z opłaty targowej	-	45 000
	wpływy z różnych dochodów	-	41
801	Oświata i wychowanie	17 839	77 734,53
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	17 839	77 734,53
	wpływy z różnych opłat	1 800	9 763
	dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	-	26 560
	wpływy z usług	12 700	25 150
	pozostałe odsetki	3 339	2 070
	wpływy z różnych dochodów	-	12 536
	dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	-	1 286,13

	dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	-	369,40
852	Pomoc społeczna	11 400	41 657
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	11 400	41 657
	wpływy z różnych opłat	4 900	27
	wpływy z usług	-	24
	wpływy z różnych dochodów	5 157	1 600
	pozostałe odsetki	1 343	6
	dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	-	40 000
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	-	70
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	70
	pozostałe odsetki	-	70
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	-	6
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	6
	odsetki od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	-	6
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-	246,19
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	246,19
	pozostałe odsetki	-	10,59
	wpływy z różnych dochodów	-	235,60
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	-	996,21
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	996,21
	wpływy z różnych dochodów	-	996,21
Razem zmniejszenia, zwiększenia		285 689	1 163 139,43
Po wprowadzonych zmianach plan dochodów wynosi			141 596 769,92
w tym:			
dochody bieżące, z czego:			117 606 784,63
dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3			563 452,48
dochody majątkowe z czego:			23 989 985,29
dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3			17 955 237,58

§ 2. W § 2 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu wydatków o kwotę 3 066 702,64 zł i zwiększeniu wydatków o kwotę 444 153,07 zł, jak poniżej:

w złotych				
Dział	Rozdział	Nazwa - rodzaj wydatku	Zmniejszenia	Zwiększenia
010		Rolnictwo i łowiectwo	10 000	-
	01008	Melioracje wodne	10 000	-
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	10 000	-
		w tym:		
		3) dotacje na zadania bieżące	10 000	-
500		Handel	1 500	-
	50095	Pozostała działalność	1 500	-
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	1 500	-
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	1 500	-
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 500	-
600		Transport i łączność	2 600 000	-
	60016	Drogi publiczne gminne	2 600 000	-
		w tym:		
		b) wydatki majątkowe	2 600 000	-
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	2 600 000	-
		- Budowa obwodnicy pñ. - wsch. Chrzanowa, z tego na:	2 600 000	-
		1.1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3	2 600 000	-
700		Gospodarka mieszkaniowa	446 000	241 600
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	15 000	55 600
		w tym:		
		b) wydatki majątkowe	15 000	55 600
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	15 000	55 600
		- Modernizacja budynku przy Alei Henryka 12	-	54 600
		- Modernizacja budynku przy ul. Krakowskiej 12a	-	1 000
		- Modernizacja budynku przy ul. 3 Maja 1	15 000	-
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	431 000	186 000
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	186 000
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	186 000
		z tego na:		

		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	186 000
		b) wydatki majątkowe	431 000	-
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	431 000	-
		- Zakup nieruchomości na rzecz gminy	431 000	-
710		Działalność usługowa	7 000	-
	71035	Cmentarze	7 000	-
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	7 000	-
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	7 000	-
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	7 000	-
750		Administracja publiczna	-	8 000
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	-	8 000
		w tym:		
		b) wydatki majątkowe	-	8 000
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	8 000
		- Cyfrowy Urząd, e-urząd	-	8 000
757		Obsługa długu publicznego	-	51 884,90
	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	-	51 884,90
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	51 884,90
		w tym:		
		6) wydatki na obsługę długu	-	51 884,90
801		Oświata i wychowanie	2 202,64	103 168,17
	80101	Szkoły podstawowe	2 202,64	55 490,13
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	2 202,64	55 490,13
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	55 490,13
		z tego na:		
		1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	1 206,93
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	54 283,20
		3) dotacje na zadania bieżące	2 202,64	
	80104	Przedszkola	-	24 532,64
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	24 532,64
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	21 880
		z tego na:		

		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	21 880
		3) dotacje na zadania bieżące	-	2 202,64
		4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	450
	80110	Gimnazja	-	22 706
		a) wydatki bieżące	-	22 706
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	22 706
		z tego na:		
		1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	2 426
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	20 280
	80114	Zespoły obsługi ekonomiczno - administracyjnej szkół	-	70
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	70
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	70
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	70
	80120	Licea ogólnokształcące	-	369,40
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	369,40
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	369,40
		z tego na:		
		1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	343
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	26,40
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-	19 500
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	-	12 500
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	12 500
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	12 500
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	12 500
	90013	Schroniska dla zwierząt	-	7 000
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	7 000
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	7 000
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	7 000
926		Kultura fizyczna	-	20 000
	92601	Obiekty sportowe	-	20 000
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	20 000

	w tym:		
	1) wydatki jednostek budżetowych	-	20 000
	z tego na:		
	1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	20 000
Razem zmniejszenia, zwiększenia		3 066 702,64	444 153,07
Po wprowadzonych zmianach plan wydatków wynosi:			144 770 393,91
w tym:			
a) wydatki bieżące			118 386 067,70
w tym:			
1) wydatki jednostek budżetowych			83 731 170,31
z tego na:			
1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane			51 107 285,58
1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań			32 623 884,73
2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3			666 158,50
3) dotacje na zadania bieżące			13 871 058,96
4) świadczenia na rzecz osób fizycznych			17 498 879,80
5) wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielanych przez jednostkę samorządu terytorialnego, przypadające do spłaty w danym roku budżetowym			129 708,58
6) wydatki na obsługę długu			2 489 091,55
b) wydatki majątkowe, w tym:			26 384 326,21
1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne			26 384 326,21
1.1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3			11 161 102,90

§ 3. Paragraf 3 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie:

1. Różnica między dochodami a wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 3 173 623,99 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń kredytów z lat ubiegłych w kwocie 3 173 623,99 zł.

§ 4. 1. Paragraf 4 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie:

- 1) Ustala się kwotę przychodów w wysokości 21 673 623,99 oraz łączną kwotę rozchodów w wysokości 18 500 000 zł, jak poniżej:

	Plan przed zmianami (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
1. DOCHODY OGÓŁEM	140 719 319,49	+ 877 450,43	141 596 769,92
w tym:			
dochody bieżące	116 734 342,70	+ 872 441,93	117 606 784,63
dochody majątkowe	23 984 976,79	+ 5 008,50	23 989 985,29
2. WYDATKI OGÓŁEM	147 392 943,48	- 2 622 549,57	144 770 393,91
w tym:			
wydatki bieżące	118 026 217,27	+ 359 850,43	118 386 067,70
wydatki majątkowe	29 366 726,21	-2 982 400,00	26 384 326,21
3. WYNIK	- 6 673 623,99	+3 500 000,00	- 3 173 623,99
4. PRZYCHODY BUDŻETU	21 673 623,99	0	21 673 623,99
z czego:			

wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikająca z rozliczeń kredytów z lat ubiegłych	21 673 623,99	0	21 673 623,99
5. ROZCHODY BUDŻETU	15 000 000,00	+ 3 500 000,00	18 500 000,00
z czego:			
spłata rat z zaciągniętych kredytów	15 000 000,00	+ 3 500 000,00	18 500 000,00

§ 5. 1. W § 6 Uchwały Budżetowej pkt 2 dokonuje się zmian planu (wielkości) dochodów związanych z realizacją zadań zleconych, które podlegają przekazaniu do budżetu państwa w 2013 roku, jak poniżej:

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Zmniejszenia (w złotych)	Zwiększenia (w złotych)
852			Pomoc społeczna	20 000	20 000
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	20 000	20 000
		0970	Wpływy z różnych dochodów	-	20 000
		0980	Wpływy ze zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego	20 000	-
Razem zmniejszenia, zwiększenia				20 000	20 000

2. W § 6 Uchwały Budżetowej pkt 4 dokonuje się zmian planu dochodów i wydatków na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w 2013 r., poprzez zwiększenie dochodów i wydatków o kwotę 1 655,53 zł, jak poniżej:

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Dochody (w złotych)	Wydatki (w złotych)
801			Oświata i wychowanie	1 655,53	1 655,53
	80101		Szkoły podstawowe	1 286,13	1 286,13
			w tym:		
		2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 286,13	-
			a) wydatki bieżące	-	1 286,13
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	1 286,13
			z tego na:		
			1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	1 206,93
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	79,20
	80120		Licea ogólnokształcące	369,40	369,40
		2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	369,40	-
			a) wydatki bieżące	-	369,40
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	369,40
			z tego na:		
			1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	343,00
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	26,40
Razem zwiększenia				1 655,53	1 655,53

Po wprowadzonych zmianach plan dochodów na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w 2013 roku wynosi 886 762,31 zł natomiast plan wydatków na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w 2013 roku wynosi 885 287,37 zł.

§ 6. Paragraf 8 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie „Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielanych w roku 2013” w łącznej kwocie 22 298 491,68 zł, jak w załączniku Nr 1.,

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chrzanowa.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady
Krzysztof Zubik

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXXVIII/476/2013
Rady Miejskiej w Chrzanowie
z dnia 3 grudnia 2013 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY
CHRZANÓW W 2013 ROKU**

w złotych			
Dział/ Rozdział	Rodzaj dotacji z budżetu	Dotacja dla jednostek sektora finansów publicznych (plan po zmianach)	Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych (plan po zmianach)
1. Dotacje na zadania bieżące			
010	Rolnictwo i łowiectwo	30 000	10 000
01008	Melioracje wodne	30 000	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego w zakresie realizacji zadań bieżących na konserwację potoków Chechło i Luszówka na terenie Gminy Chrzanów oraz opracowanie dokumentacji w celu regulacji stanu prawnego gruntów pod potokami Starzynianka, Luszówka i Płazianka	30 000	-
01030	Izby rolnicze	-	10 000
	wpłata gminy na rzecz Małopolskiej Izby Rolniczej w wysokości 2 % uzyskanych wpływów z podatku rolnego	-	10 000
600	Transport i łączność	3 291 000	-
60004	Lokalny transport zbiorowy	3 271 000	-
	wpłata gminy na komunikację zbiorową dla Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna”	3 271 000	-
60014	Drogi publiczne powiatowe	20 000	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego na sfinansowanie remontu nawierzchni peronów przystankowych przy ul. Szymanowskiego w Pogorzycach w rejonie Szkoły Podstawowej i skrzyżowania z ul. Bałuckiego	20 000	-
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	145 900	-
75405	Komendy powiatowe Policji	50 000	-
	dotacja celowa z przeznaczeniem na zadania bieżące	50 000	-

	Policji (wpłata na Fundusz celowy – płatne patrole Policji)		
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	4 000	-
	dotacja celowa dla Powiatu Chrzanowskiego na "Powiatowy punkt serwisowania sprzętu ochrony dróg oddechowych,,	4 000	-
75421	Zarządzanie kryzysowe	76 000	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań bieżących (współfinansowanie etatów – Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego)	72 000	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego z zakresu zarządzania kryzysowego dotyczącego zapewnienia ochrony zdrowia, życia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych	4 000	-
75495	Pozostała działalność	15 900	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego z zakresu „Powiatowego systemu rozpoznawania tablic rejestracyjnych z ustaleniem preselekcyjnym wagi pojazdu"	15 900	-
801	Oświata i wychowanie	79 761,78	2 511 820,36
80101	Szkoły podstawowe	-	609 708,24
	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną	-	609 708,24
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	-	110 000,00
	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną	-	110 000,00
80104	Przedszkola	79 761,78	1 498 995,24
	dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	1 498 995,24
	dotacje celowe na pokrycie przez Gminę Chrzanów kosztów za okres od 2 stycznia 2013 r do 31 grudnia 2013 r. związanych z uczęszczaniem dzieci zamieszkałych na terenie Gminy Chrzanów do Przedszkoli na terenie innych gmin, w tym: Gmina Sławków - 6 160,44 zł, Gmina Libiąż – 11 632,25 zł, Gmina Jaworzno – 2 497,55zł, Gmina Trzebinia – 54 054,19 zł, Gmina Chełmek - 2 626,68 zł dopłaty dotacji celowej do gmin związanych z uczęszczaniem dzieci zamieszkałych na terenie gminy Chrzanów do Przedszkoli na terenie innych gmin, w związku z rozliczeniem porozumień za rok 2012, w tym: Gmina Trzebinia – 2 258,28 zł, Gmina Chełmek – 24,36 zł, Gmina Libiąż –256,08 zł, Gmina Jaworzno – 251,95 zł,	79 761,78	-
80110	Gimnazja	-	293 116,88
	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną	-	293 116,88
851	Ochrona zdrowia	103 500	148 000

85149	Programy polityki zdrowotnej	-	6 000
	dotacje celowe na zadania bieżące na realizację zadań z zakresu ochrony zdrowia zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom i fundacjom)	-	6 000
85153	Zwalczanie narkomanii	-	5 000
	dotacje celowe na realizację zadań bieżących z zakresu zwalczania narkomanii zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom i fundacjom)	-	5 000
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	-	137 000
	dotacje celowe na realizację zadań bieżących z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom i fundacjom)	-	137 000
85158	Izby wytrzeźwień	103 500	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Miasta Jaworzna w zakresie realizacji zadań bieżących (współfinansowanie kosztów utrzymania Ośrodka Profilaktyki Uzależnienia od Alkoholu oraz Pobytu Nietrzeźwych)	103 500	-
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	-	42 000
85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	-	42 000
	dotacje celowe na zadania bieżące zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom) w zakresie zimowego i letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Chrzanów	-	42 000
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	341 250	-
90095	Pozostała działalność	341 250	-
	wpłata gminy na rzecz Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna”	341 250	-
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	6 482 000	20 000
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	2 680 000	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie	2 680 000	-
92116	Biblioteki	2 880 000	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	2 880 000	-
92118	Muzea	922 000	-
	dotacja podmiotowa dla Muzeum im. Ireny i Mieczysława Mazarakich w Chrzanowie	922 000	-
92195	Pozostała działalność	-	20 000
	dotacje celowe na zadania bieżące zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom) w zakresie wspierania inicjatyw kulturalnych, działań wychowawczych i popularyzatorskich	-	20 000
926	Kultura fizyczna	-	597 000
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	-	597 000
	dotacje celowe na zadania bieżące zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom) w zakresie kultury fizycznej	-	597 000
Dotacje na zadania bieżące (poz.1)		10 473 411,78	3 328 820,36

2. Dotacje na zadania majątkowe			
600	Transport i łączność	275 000	-
60013	Drogi publiczne wojewódzkie	250 000	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego w zakresie realizacji zadania majątkowego „Przebudowa ulicy Szpitalnej na odcinku od skrzyżowania z ul. Niepodległości do skrzyżowania z ul. Cichą, wraz z przebudową mostu na potoku Chechło w Chrzanowie w ciągu drogi wojewódzkiej nr 781”	250 000	-
60014	Drogi publiczne powiatowe	25 000	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadania majątkowego "Przebudowa części DP 1036K - Balińskiej w Chrzanowie,„	25 000	-
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	44 900	395 000
75412	Ochotnicze straże pożarne	-	395 000
	dotacja celowa dla OSP w Luszowicach na dofinansowanie „Zakupu średniego samochodu ratio-wniczo - gaśniczego z napędem 4x4 z funkcją do ograniczenia stref skażeń ekologicznych dla OSP w Luszowicach”	-	380 000
	dotacja celowa dla OSP w Luszowicach na dofinansowanie „Zakupu sprzętu tnąco - rozpierającego”	-	15 000
75495	Pozostała działalność	44 900	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego z zakresu zadania majątkowego pn. ”Powiatowy system rozpoznawania tablic rejestracyjnych z ustaleniem preselekcyjnym wagi pojazdu”	44 900	-
851	Ochrona zdrowia	-	54 000
85121	Lecznictwo ambulatoryjne	-	50 000
	dotacja celowa na „Dofinansowanie zakupu sprzętu medycznego potrzebnego do udzielania świadczeń zdrowotnych pacjentom ZLA w Chrzanowie sp. z o.o. - unity stomatologiczne z osprzętem 2 szt.”	-	50 000
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	-	4 000
	dotacja celowa, udzielona w trybie art. 221 ustawy, na dofinansowanie realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Rozbudowa gminnej bazy sportowej na terenie sołectwa Płaza - wykonanie bramy wjazdowej oraz części ogrodzenia”	-	4 000
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-	27 500
90095	Pozostała działalność	-	27 500
	dotacje celowe na zadanie majątkowe „Dofinansowanie osobom fizycznym zakupu urządzeń przydomowej oczyszczalni ścieków i urządzeń ekologicznego systemu grzewczego”	-	27 500
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	356 500	-
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	305 000	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu	128 800	-

	i Rekreacji w Chrzanowie na realizację zadania majątkowego pn. „Zakup i montaż platformy dla osób niepełnosprawnych w budynku MOKSiR przy ul. Broniewskiego 4”		
	dotacja celowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie na realizację zadania majątkowego pn. „Przebudowa instalacji elektrycznej w budynku MOKSiR przy ul. Sokoła 24”	31 200	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie na realizację zadania majątkowego pn. „Zakup kamery cyfrowej dla potrzeb Chrzanowskiej Telewizji Lokalnej funkcjonującej w MOKSiR w Chrzanowie”	20 000	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie na realizację zadania majątkowego pn. „Zakup sprzętu nagłaśniającego dla MOKS i R w Chrzanowie”	69 000	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie na realizację zadania majątkowego pn. „4 KĄTY - rekultywacja zdegradowanego terenu w rejonie ul. Leśnej w Chrzanowie- budowa infrastruktury rekreacyjno - wypoczynkowo - sportowej”	56 000	-
92116	Biblioteki	5 000	-
	dotacja celowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na realizację zadania majątkowego pn. „Zakup programu płacowo - księgowego,,	5 000	-
92195	Pozostała działalność	46 500	-
	dotacja celowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na realizację zadania majątkowego pn. „Przebudowa i nadbudowa domu gromadzkiego wraz z adaptacją poddasza na regionalną izbę „Przy kominie” dla biblioteki w Płazie”	46 500	-
926	Kultura fizyczna	607 957	-
92695	Pozostała działalność	607 957	-
	dotacja celowa dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadania majątkowego pn. „Budowa lodowiska sezonowego wraz z budynkiem szatniowo - administracyjnym, wiatą, agregatem chłodniczym oraz elementami małej architektury wraz z infrastrukturą techniczną niezbędną do funkcjonowania obiektu w Chrzanowie przy ul. Wyszynskiego19,,	607 957	-
Razem dotacje na zadania majątkowe (poz. 2)		1 284 357	476 500
Razem (1+2)		11 757 768,78	3 805 320,36
3. Zwroty dotacji			
801	Oświata i wychowanie	1 694,62	-
	zwroty do gmin nadpłaconych dotacji związanych z nauczaniem religii Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego w Rzeczypospolitej Polskiej w roku szkolnym 2012/2013	26,48	-
	zwroty do gmin nadpłaconych dotacji związanych z kosztami dotacji udzielanej Niepublicznemu Przedszkolu		

	Młodych Talentów "100 Bajek" w Chrzanowie oraz Niepublicznemu Przedszkolu im. Walta Disneya w Chrzanowie za rok 2012	1 668,14	-
852	Pomoc społeczna	67 132,20	-
	zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na świadczenia z pomocy społecznej, które odzyskano w bieżącym roku ze świadczeń nienależnie pobranych	64 900	-
	zwrot dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanej w nadmiernej wysokości w roku poprzednim - w zakresie dożywiania	2 232,20	-
600	Transport i łączność	6 666 575,72	-
	zwrot dotacji do IZ MRPO dotyczący „Budowy obwodnicy pñ. - wsch. Chrzanowa”	104 860,68	-
	zwrot do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego pomocy finansowej wynikający ze zwiększenia poziomu dofinansowania ze środków europejskich dotyczący „Budowy obwodnicy pñ. - wsch. Chrzanowa”	6 561 715,04	-
Zwroty dotacji (poz. 3)		6 735 402,54	-
Ogółem dotacje (1+ 2+ 3)		18 493 171,32	3 805 320,36

Przewodniczący Rady
Krzysztof Zubik